

Potete trovare il programma, le indicazioni per l'iscrizione e l'elenco degli alberghi convenzionati collegandovi al seguente link

http://www3.uninsubria.it/pls/uninsubria/consultazione.mostra_pagina?id_pagina=14478

Si prega di provvedere alla registrazione entro il **7 marzo 2014**

Hotel convenzionati: le tariffe concordate sono valide per prenotazioni effettuate entro il **1° marzo 2014**

Segreteria organizzativa

Barbara Pozzo
Valentina Jacometti
Stefano Fanetti
Michele Cespa
Andrée Cesareo

Per informazioni

stefano.fanetti@uninsubria.it
michele.cespa@uninsubria.it
andree.cesareo@unimi.it

Il Convegno è stato realizzato nell'ambito del progetto *"The Making of a New European Legal Culture. Prevalence of a single model, or cross-fertilisation of national legal traditions?"*, del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Torino, finanziato da Compagnia di San Paolo

Con il patrocinio e il contributo di



ISTITUTO SUBALPINO PER L'ANALISI E L'INSEGNAMENTO
DEL DIRITTO DELLE ATTIVITÀ TRANSNAZIONALI



GIUFFRÈ EDITORE



FONDAZIONE
EDISON



COMUNE DI
COMO



Università di Torino
Dipartimento di Giurisprudenza



**S.I.R.D.
SOCIETÀ ITALIANA PER LA RICERCA
NEL DIRITTO COMPARATO**

TERZO CONGRESSO NAZIONALE

*Categorie e terminologie del diritto
nella prospettiva della comparazione*

Università degli Studi dell'Insubria
Dipartimento di diritto, economia e culture
Chiostro di Sant'Abbondio
Via S. Abbondio 12, Como

Aula Magna

14-15 MARZO 2014

VENERDI, 14 MARZO

8.30-9.00: *Registrazione partecipanti*

Ore 9.15

Apertura del Convegno

MICHELE GRAZIADEI, BARBARA POZZO
SALUTI DELLE AUTORITÀ

IL QUADRO EUROPEO E IL DIRITTO DEGLI STATI MEMBRI

Presiede: PAOLO GROSSI
Giudice Costituzionale,
Professore emerito, Università di Firenze

FEDERIGO BAMBI
Università degli Studi di Firenze
I nomi del diritto: dal latino al volgare

SILVIA FERRERI
Università degli Studi di Torino
La fonte multilingue, le categorie, la terminologia

ANTONIO GAMBARO
Università degli Studi di Milano
Lessico, significato e concetti della law of property

11.00: COFFEE BREAK

RODOLFO SACCO
Professore emerito, Università degli Studi di Torino
Il contratto, la parola e l'idea

SIMON WHITTAKER
St. John's College - Oxford
The terminology of fundamental concepts in the Common European Sales Law: an English perspective

MARIO SERIO
Università degli Studi di Palermo
La responsabilità civile in Europa - Prospettive di armonizzazione

13.00: PRANZO

IL QUADRO MONDIALE

TERMINOLOGIE E CATEGORIE GIURIDICHE TRA REGOLAZIONE GLOBALE E DIRITTI LOCALI

Ore 15.00

Presiede: MARTA CARTABIA
Giudice Costituzionale
Professore ordinario, Università di Milano-Bicocca

REMO CAPONI
Università degli Studi di Firenze
Dai principi ALI/UNIDROIT alle regole europee di procedura civile

PAOLO MONTALENTI
Università degli Studi di Torino
Nuove clausole generali nel diritto commerciale tra civil law e common law

GUIDO SMORTO
Università degli Studi di Palermo
Il linguaggio dei diritti e il linguaggio dei rimedi

16.30: COFFEE BREAK

CLAUDIO SACCHETTO
Università degli Studi di Torino
MARCO BARASSI
Università degli Studi di Bergamo
Le categorie e la terminologia del diritto tributario nella prospettiva della comparazione

MARINA TIMOTEO
Università degli Studi di Bologna
La terminologia e le categorie del diritto civile nella Cina del XXI secolo

ROBERTA ALUFFI
Università degli Studi di Torino
Categorie, termini ed emozioni. La connotazione nella traduzione giuridica dall'arabo

SABATO, 15 MARZO

COSTITUZIONE, DEMOCRAZIA E LEGALITÀ NELLA DIMENSIONE GLOBALE

Ore 9.15

Presiede: SABINO CASSESE
Giudice Costituzionale
Professore emerito, Scuola Normale Superiore di Pisa

LUCIO PEGORARO
Università degli Studi di Bologna
Costituzioni e democrazia: definizioni e classificazioni nel costituzionalismo contemporaneo

ANDREA SIMONCINI
Università degli Studi di Firenze
"Constitutionalism as mindset". Prime ipotesi per una ricerca

ALESSANDRO FERRARI
Università degli Studi dell'Insubria
La formazione del concetto di laicità a livello sovranazionale tra "laïcité" e "secularism"

11.00: COFFEE BREAK

ROBERTO SCARCIGLIA
Università degli Studi di Trieste
Diritto globale e comparazione verticale

Conclusioni: ANTONIO GAMBARO
Università degli Studi di Milano

13.00: PRANZO

Ore 15.15

ASSEMBLEA DEI SOCI